|  |  |
| --- | --- |
| **LICENČNÍ PODMÍNKY A PRÁVA SPOJENÁ S ALŽBĚTINÝMI TOKENY**  **(„LICENČNÍ PODMÍNKY“)** | **LICENSE TERMS AND RIGHTS ASSOCIATED WITH ALŽBĚTA'S TOKENS**  **("LICENSE TERMS")** |
| V těchto Licenčních podmínkách: | 1. In these License Terms: |
| * 1. **Alžběta** znamená Alžběta Jungrová, datum narození 18. dubna 1978, trvale bytem na adrese Milady Horákové 386/63, Holešovice, 170 00 Praha 7. | * 1. **Alžběta** means Alžběta Jungrová, born on April 18, 1978, residing at Milady Horákové 386/63, Holešovice, 170 00 Prague 7. |
| * 1. **Alžbětin Token** znamená Token, který je (i) součástí Chytrého kontraktu označeného adresou 0x0745F926121c4237329730E5aF0187aD5a742505 a (ii) označen identifikačním číslem 0 až 9. | * 1. **Alžběta's Token** means a Token that is (i) part of the Smart Contract labeled with an address 0x0745F926121c4237329730E5aF0187aD5a742505 and (ii) identified by the identification number 0 to 9. |
| * 1. **Decentralizované** **úložiště dat** znamená uložiště dat sdílené mezi více počítači, které udržují kopii uložených dat a zaznamenávají nově ukládaná data (např. blockchain). | * 1. **Decentralized** **data storage** means a data storage shared among multiple computers that maintain copies of stored data and record newly stored data (e.g., blockchain). |
| * 1. **Fotografie** znamená fotografie, která se zobrazí při otevření internetového odkazu uloženého v datech zapsaných v Chytrém kontraktu ke konkrétnímu Alžbětina Tokenu. | * 1. **Photograph** means a photograph that is displayed when opening an internet link stored in the data recorded in the Smart Contract regarding a specific Alžběta's Token. |
| * 1. **Chytrý kontrakt** znamená počítačový program zhotovený na Decentralizovaném úložišti dat, který je určen k automatickému provádění, kontrole, nebo zaznamenávání některých událostí. | * 1. **Smart Contract** means a computer program created on the Decentralized data storage, which is intended for the automatic execution, control, or recording of certain events. |
| * 1. **Licence** znamená licence k užití Fotografie dle těchto Licenčních podmínek. | * 1. **License** means a license to use the Photograph under these License Terms. |
| * 1. **Token** znamená jedinečný soubor alfanumerických znaků uložený na Decentralizovaném úložišti dat, se kterým může být spojeno určité právo. | * 1. **Token** means a unique file of alphanumeric characters stored in the Decentralized data storage, which may be associated with certain rights. |
| **Licence** | **License** |
| Vlastník Alžbětina Tokenu je vlastníkem jediného digitálního originálu Fotografie propojené s příslušným Alžbětiným Tokenem (způsobem popsaným v definici Fotografie výše). Alžběta nevytvoří žádný jiný digitální ani fyzický originál Fotografie. | 1. The owner of Alžběta's Token is the owner of the sole digital original of the Photograph linked to the respective Alžběta's Token (as described in the above Photograph definition). Alžběta will not create any other digital or physical original of the Photograph. |
| Alžběta každému vlastníku Alžbětina Tokenu uděluje Licenci k užití Fotografie propojené s příslušným Alžbětiným Tokenem, v rozsahu a za podmínek stanovených těmito Licenčními podmínkami. Alžběta v rozsahu bodu 4.2 těchto Licenčních podmínek neposkytne Licenci k Fotografii žádné jiné třetí osobě. | 1. Alžběta grants a License to use the Photograph linked to the respective Alžběta's Token to each owner of Alžběta's Token, within the scope and under the conditions set forth in these License Terms. Alžběta will not grant any License to the Photograph to any other third party within the scope of point 4.2 of these License Terms. |
| Každý vlastník Alžbětina Tokenu má právo užít Fotografii propojenou s příslušným Alžbětiným Tokenem výlučně následujícími způsoby: | 1. Each owner of Alžběta's Token has the right to use the Photograph linked to the respective Alžběta's Token exclusively in the following ways: |
| Užitím pro osobní potřebu, jehož účelem není dosažení přímého nebo nepřímého hospodářského nebo obchodního prospěchu, včetně zhotovení záznamu, rozmnoženiny či napodobeniny Fotografie (vlastník je tak např. oprávněn vytisknout si Fotografii a vystavit si ji ve svém obydlí nebo sídle podnikání, avšak nesmí tuto fyzickou kopii vystavovat veřejnosti či použít k dosažení přímého či nepřímého prospěchu); | * 1. For personal use, with the purpose of not achieving direct or indirect economic or commercial benefit, including making a record, reproduction, or imitation of the Photograph (the owner is, for example, entitled to print the Photograph and display it in their residence or business premises, but may not exhibit this physical copy to the public or use it to achieve direct or indirect benefit); |
| Sdělováním veřejnosti v digitální podobě prostřednictvím internetu či obdobné služby elektronických komunikací (např. na webových stránkách, sociálních sítích, virtuálních galeriích či v metaversu). | * 1. By communicating it to the public in digital form through the internet or similar electronic communication services (e.g. on websites, social networks, virtual galleries, or in the metaverse). |
| V rámci Licence není možné Fotografii užít zejména následujícími způsoby: | 1. Within the scope of the License, it is not permissible to use the Photograph in particular by: |
| k propagaci zboží a služeb s výjimkou propagace Alžbětiných Tokenů; | * 1. Promoting goods and services, except for the promotion of Alžběta's Tokens; |
| vystavováním (v digitální či jiné podobě) v prostorách, kde se fyzicky nachází veřejnost (např. nesmí monitor s Fotografií vystavit v galerii); | * 1. Exhibiting (in digital or other form) in places physically accessible to the public (e.g., a monitor displaying the Photograph may not be exhibited in a gallery); |
| k vytváření dalších Tokenů, případně vytváření odvozených děl z Fotografie, upravovat, zkreslovat nebo jinak měnit Fotografii jakýmkoli způsobem nebo kombinovat Fotografii s jakýmkoli digitálním nebo jiným obsahem, nebo do něj Fotografii vkládat pro jiné účely než osobní potřebu; | * 1. Creating additional Tokens or derivative works from the Photograph, modifying, distorting, or otherwise altering the Photograph in any way, or combining the Photograph with any digital or other content or inserting the Photograph into it for purposes other than personal use; |
| užít Fotografii způsobem, který porušuje práva jakékoli fyzické nebo právnické osoby; | * 1. Using the Photograph in a way that violates the rights of any natural or legal person; |
| užívat Fotografii ve spojení či k propagaci jakékoliv nezákonné činnosti, nesnášenlivosti, nenávisti, krutosti, dalších nenávistných projevů, násilí, nevhodného nebo obscénního obsahu nebo jakýmkoliv jiným způsobem, který by mohl poškodit pověst Alžběty. | * 1. Using the Photograph in connection with or to promote any illegal activity, intolerance, hatred, cruelty, other hateful expressions, violence, inappropriate or obscene content, or in any other way that could damage Alžběta's reputation. |
| Licence se uděluje bezúplatně, nevýhradně, po dobu trvání majetkových práv k Fotografii a celosvětově bez územního omezení. Vlastník Alžbětina Tokenu není povinen Licenci využít. | 1. The License is granted free of charge, non-exclusively, for the duration of the property rights to the Photograph and worldwide without territorial restrictions. The owner of Alžběta's Token is not obliged to use the License. |
| Licence zaniká v případě, že vlastník Alžbětina Tokenu užije Fotografii propojenou s příslušným Alžbětiným Tokenem v rozporu s podmínkami Licence. | 1. The License expires if the owner of Alžběta's Token uses the Photograph linked to the respective Alžběta's Token in violation of the License terms. |
| Při převodu Alžbětina Tokenu Alžběta automaticky uděluje Licenci k užití Fotografie propojené s příslušným Alžbětiným Tokenem a další práva stanovená těmito Licenčními podmínkami novému vlastníku Alžbětina Tokenu. Při převodu Alžbětina Tokenu zároveň převodci (původnímu vlastníků) zaniká Licence, a to k okamžiku převodu Alžbětina Tokenu na nabyvatele (nového vlastníka Alžbětina Tokenu). | 1. Upon transferring Alžběta's Token, Alžběta automatically grants a License to use the Photograph linked to the respective Alžběta's Token and other rights stipulated by these License Terms to the new owner of Alžběta's Token. Upon transferring Alžběta's Token, the License of the transferor (original owner) expires at the moment of transferring Alžběta's Token to the acquirer (new owner of Alžběta's Token). |
| **Další práva spojená s Alžbětiným Tokenem** | **Additional rights associated with Alžběta's Token** |
| První vlastník Alžbětina Tokenu má právo na zaslání interaktivní fotoknihy s přibližně 250 fotografiemi vydané k příležitosti výstavy Alžběty s názvem I Believe. Toto právo lze ve vztahu ke každému Alžbětině Tokenu využít pouze jednou. | 1. The first owner of Alžběta's Token has the right to receive an interactive photobook with approximately 250 photographs published on the occasion of Alžběta's exhibition titled I Believe. This right can be exercised only once in relation to each Alžběta's Token. |
| Vlastník je oprávněn na základě pozvání Alžběty po poskytnutí své emailové adresy být zván na Alžbětou pořádané vernisáže a komentované prohlídky. Toto právo zaniká v případě nevhodného chování vlastníka Alžbětina Tokenu na takových akcích. O tom, jaké chování je nevhodné rozhoduje Alžběta dle vlastního uvážení. | 1. The owner is entitled, based on an invitation from Alžběta after providing their email address, to be invited to vernissages and guided tours organized by Alžběta. This right expires in case of inappropriate behavior by the owner of Alžběta's Token at such events. Alžběta decides at her own discretion what behavior is considered inappropriate. |
| Do jednoho měsíce od prodeje všech Alžbětiných Tokenů dojde k náhodnému vylosování vlastníka Alžbětina Tokenu, který bude mít právo zúčastnit se jako divák focení pořádaného Alžbětou. Alžběta je povinna výherci nabídnout alespoň tři termíny ročně k využití tohoto práva. | 1. Within one month from the sale of all Alžběta's Tokens a random drawing will take place among the owners of Alžběta's Token, and the winner will have the right to attend a photoshoot organized by Alžběta as a spectator. Alžběta is obliged to offer the winner at least three dates per year to exercise this right. |
| Tyto Licenční podmínky se řídí právem České republiky. | 1. These License Terms are governed by the law of the Czech Republic. |
| V případě rozporu mezi českou a anglickou verzí těchto Licenčních podmínek má přednost české znění. | 1. In case of any discrepancy between the Czech and English versions of these License Terms, the Czech version shall prevail. |